



Circular No. 26 / 2025

2025/12/ 07

تعميم رقم : 26 / 2025م

2025/12/ 07م

الموضوع: إدارة المعلومات الصحية والالتزام بالسياسة الوطنية لحوكمة وإدارة المعلومات الصحية

Subject: Health Information Management and Compliance with the National Policy for Health Information Governance

With reference to the National Policy for Health Information Governance, issued in May 2024 and attached to this circular, which serves as the National Mandatory Framework for Regulating and Managing Health Information across public and private health establishments, the Ministry of Health emphasizes the importance of full compliance with its regulatory, procedural, and technical requirements.	بالإشارة إلى السياسة الوطنية لحوكمة وإدارة المعلومات الصحية الصادرة في مايو 2024، والمرفقة بهذا التعميم، والتي تُعد الإطار الوطني الملزم لتنظيم وإدارة البيانات الصحية في المؤسسات الصحية الحكومية والخاصة؛ فإن وزارة الصحة تود التأكيد على ضرورة الالتزام بما ورد فيها من ضوابط وتشريعات وإجراءات تنظيمية وفنية.
1. Compliance with the National Policy All private health establishments must fully comply with the provisions of the National Policy for Health Information Governance and adhere to its requirements and standards.	أولاً: الالتزام بالسياسة الوطنية يتوجب على جميع المؤسسات الصحية الخاصة الالتزام التام بجميع أحكام السياسة الوطنية لحوكمة وإدارة المعلومات الصحية، والعمل وفق ما ورد فيها من متطلبات ومعايير.
2. Cloud Computing Requirements and Storage of Patients Data The establishments must adhere to all cloud computing regulations stated in the policy, including security requirements, data protection standards, privacy controls, and technical/administrative procedures related to the use of any cloud-based environments or services.	ثانياً: ضوابط الحوسبة السحابية وتخزين البيانات الصحية للمرضى ضرورة الالتزام بجميع ضوابط الحوسبة السحابية الواردة في السياسة، بما في ذلك الاشتراطات الأمنية، ومتطلبات حماية البيانات، وضوابط الخصوصية، والإجراءات الفنية والتنظيمية المرتبطة باستخدام أي خدمات أو بيانات حوسبية.

3. System Alignment Within 3 Months Private health establishments must align their health information systems with the national policy and ensure that such systems: - Are hosted locally within the Sultanate of Oman and fully compliant with cloud-computing regulations. - Meet all security, regulatory, and technical requirements stated in the policy. This alignment must be completed within three (3) months from the date of issuance of this circular.	ثالثاً: مواءمة الأنظمة خلال 3 أشهر على المؤسسات الصحية الخاصة مواءمة أنظمة المعلومات الصحية المستخدمة لديها بما يتوافق مع السياسة الوطنية، والتأكد من أن الأنظمة: - محلية داخل سلطنة عمان، ومستوفية لضوابط الحوسبة السحابية. - متوافقة مع جميع الاشتراطات الأمنية والتنظيمية والفنية الواردة في السياسة. ويتعين إكمال هذه المواءمة خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا التعميم.
4. Monitoring and Evaluation The Ministry's assessment and regulatory teams will monitor compliance and conduct audits on the health information systems used in private health establishments in accordance with the national policy.	رابعاً: المتابعة والتقييم سيقوم فريق التقييم والرقابة بوزارة الصحة بمتابعة مستوى الالتزام والتدقيق على أنظمة المعلومات الصحية المستخدمة في المؤسسات الصحية الخاصة وفقاً لما ورد في السياسة الوطنية.
5. Legal Actions Any failure to comply with the requirements of this circular is considered a violation of the laws and regulations governing private health institutions and shall result in legal actions that may include: - Administrative or penal measures. - Closure of the health establishments. - Revocation of its license.	خامساً: الإجراءات القانونية يُعد أي إخلال بالمتطلبات الواردة في هذا التعميم مخالفاً للقوانين والتشريعات المنظمة لعمل المؤسسات الصحية الخاصة، ويترتب عليه اتخاذ الإجراءات القانونية المقررة، بما في ذلك: - المخالفات الإدارية والإجراءات الجزائية. - غلق المؤسسة الصحية. - سحب الترخيص.

Accordingly, all institutions are required to take immediate actions to ensure full compliance with the above, in order to safeguard health information, maintain data integrity, and ensure the quality of healthcare services provided.

وعليه، يرجى من جميع المؤسسات اتخاذ ما يلزم فوراً لضمان الامتثال لما ورد أعلاه، حرصاً على حماية المعلومات الصحية وسلامتها وجودة الخدمات الصحية المقدمة.



الدكتور. مهنا بن ناصر المصلي

Dr. Muhanna Nasser Al Musalhi

مدير عام المديرية العامة للمؤسسات الصحية الخاصة

Establishments General- D.G. Private Health Director

نسخة إلى:

مكتب معالي وزير الصحة الموقر

مكتب سعادة الدكتور وكيل الوزارة للتخطيط والتنظيم الصحي المحترم